

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-21

BILL C-21

An Act to amend the Excise Tax Act

Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise

R.S., c. E-13; c. 10 (2nd Supp.); 1970-71-72, c. 62; 1973-74, cc. 12, 24, 53; 1974-75-76, cc. 24, 62

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, décrète:

S.R., c. E-13; c. 10(2^e Supp.); 1970-71-72, c. 62; 1973-74, cc. 12, 24, 53; 1974-75-76, cc. 24, 62

1. Subsection 20(1) of the *Excise Tax Act* is amended by adding thereto, immediately after the definition "duty paid value", the following definition:

1. Le paragraphe 20(1) de la *Loi sur la taxe d'accise* est modifié par l'insertion, avant la définition de «prix de vente», de la définition suivante:

"licensed wholesaler"

"licensed wholesaler" has the meaning assigned to that expression by subsection 26(1);"

10

«marchand en gros muni de licence» a le sens que lui donne le paragraphe 26(1);»

«marchand en gros muni de licence»

2. (1) Subsection 21(1) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

2. (1) Le paragraphe 21(1) de ladite loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

Tax on various articles at schedule rates

"21. (1) Whenever goods mentioned in Schedule I or II are imported into Canada or taken out of warehouse or manufactured or produced in Canada and delivered to a purchaser thereof, there shall be imposed, levied and collected, in addition to any other duty or tax that may be payable under this or any other Act or law, an excise tax in respect of those goods at the rate set opposite the applicable item in whichever of those Schedules is applicable computed, where that rate is specified as a percentage, on the duty paid value or the sale price, as the case may be."

15

"21. (1) Lorsque les marchandises énumérées aux annexes I ou II sont importées au Canada ou sorties d'entrepôt, ou sont de fabrication ou de provenance canadienne et livrées à leur acheteur, il est imposé, prélevé et perçu, en sus de tout autre droit ou impôt exigible en vertu de la présente loi ou de toute autre loi, une taxe d'accise sur ces marchandises, suivant le taux figurant en regard de l'article concerné de l'annexe pertinente, calculé, lorsqu'il est spécifié qu'il s'agit d'un pourcentage, d'après la valeur à l'acquitté ou le prix de vente, selon le cas."

Taxe sur divers articles suivant les taux de l'annexe

25

(2) Subsection 21(2.1) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

(2) Le paragraphe 21(2.1) de ladite loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

1974-75-76, c. 24, par. 8(2)

Tax on resale by licensed wholesaler of Schedule I goods

"(2.1) Whenever goods mentioned in Schedule I are sold by a licensed wholesaler or are retained for his own use or for

30

"(2.1) Lorsqu'un marchand en gros muni de licence vend des marchandises énumérées à l'annexe I ou les conserve

Taxe à la revente par le marchand en gros de marchandises visées à l'annexe I

30